

# LA GAZETTE

## DU CASINO DE MORGES

SUR LES QUAIS,  
FACE AU DÉBARCADÈRE

AUTOMNE 2024  
N° 027

### ENTRÉES

VORSPEISEN | STARTERS

	ENTRÉE	PLAT
<b>Terrine de chasseur maison au vin flétri, chutney de fruits</b> Hausgemachte Jägerterrine mit Spätlese, Frucht-Chutney Home-made hunter's terrine with late harvest wine, fruit chutney	19.–	
<b>Ombre mariné à la betterave, sauce Wasabi</b> Rote-Bete marinerter Saibling, Wasabi Sauce Red root marinated char fillet, wasabi sauce	22.–	
<b>Tartare de daurade aux algues et mangues</b> Goldbrassen-Tatar mit Algen und Mango Sea bream tartare with seaweed and mango	19.–	
<b>Foie gras mi-cuit maison, chutney de mirabelles</b> Hausgemachte Foie Gras, gelbes Pflaumen-Chutney Home-made foie gras, mirabelle plum chutney	24.–	36.–
<b>Beignet de Vinzel, salade croquante de racines</b> ✓ Käsekräpfen, knackiger Wurzelsalat Cheese fritter, crunchy root salad	19.–	29.–
<b>Planchette de charcuterie à partager!</b> Wurstwarenplatte zum Teilen! Cold cuts plate to share!	23.–	29.50
<b>Salade de mesclun de Bremblens, copeaux de Grana Padano, graines</b> Mesclun-Salat von Bremblens, Grana Padano-Splitter, Körner Mesclun salad from Bremblens, Grana Padano slices, seeds	15.–	
<b>Salade verte</b> Grüner Salat   green salad	8.–	
<b>Salade mêlée</b> Gemischter Salat   mixed salad	14.–	

### PÂTES & SOUPES

TEIGWAREN & SUPPEN | PASTA & SOUP

	ENTRÉE	PLAT
<b>Soupe de courge de Bremblens, façon cappuccino</b> ✓ Kürbissuppe von Bremblens Cappuccino-Art Pumpkin soup from Bremblens cappuccino style	15.–	
<b>Gnocchi de pommes de terre et farine de châtaigne au Vacherin Mont d'Or</b> ✓ Kartoffel- und Kastanienmehl-Gnocchi mit Vacherin Mont d'Or Potato and Chestnut flour gnocchi with Vacherin Mont d'Or		29.–
<b>Tagliatelle maison aux champignons</b> ✓ Hausgemachte Tagliatelle mit Pilzen Home-made tagliatelle with mushrooms		29.–
<b>Risotto aux gambas et algues Dulse</b> Risotto mit Garnelen und roten Algen Risotto with shrimps and red seaweed		32.–

### LE COIN POISSON

FISCHECKE | FISH CORNER

<b>St-Jacques laquées au miel et citron, risotto aux épinards</b> Mit Honig und Zitrone lackierte Jakobsmuscheln, Spinatrisotto With honey and lemon lacquered scallops, spinach risotto	42.–
<b>Filet de daurade sur un risotto aux algues, jus corsé de bisque de homard</b> Goldrasse-Filet auf Algenrisotto, würziger Hummersaft Sea bream fillet with seaweed risotto, spicy lobster bisque	42.–
<b>Filets de perche, beurre persillé, pommes frites, salade verte</b> Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites, grüner Salat Roasted filets of perch, parsley butter, French fries, green salad	45.–
<b>Poisson du marché</b> Fisch vom Markt   Fish from the market	selon arrivage

#### PROVENANCE DE LA VIANDE | FLEISCHHERKUNFT | ORIGIN OF MEAT

Bœuf: Allemagne / Veau: Suisse / Canard: France / Selle de chevreuil: Autriche  
Cerf et Lièvre: Nouvelle Zélande ou Autriche

#### PROVENANCE DU POISSON | FISCHHERKUNFT | ORIGIN OF FISH

Voir panneau d'affichage / Siehe Anzeigetafel / See indicator board

Nous vous communiquons volontiers des informations détaillées sur la présence possible d'allergènes dans les plats du menu.

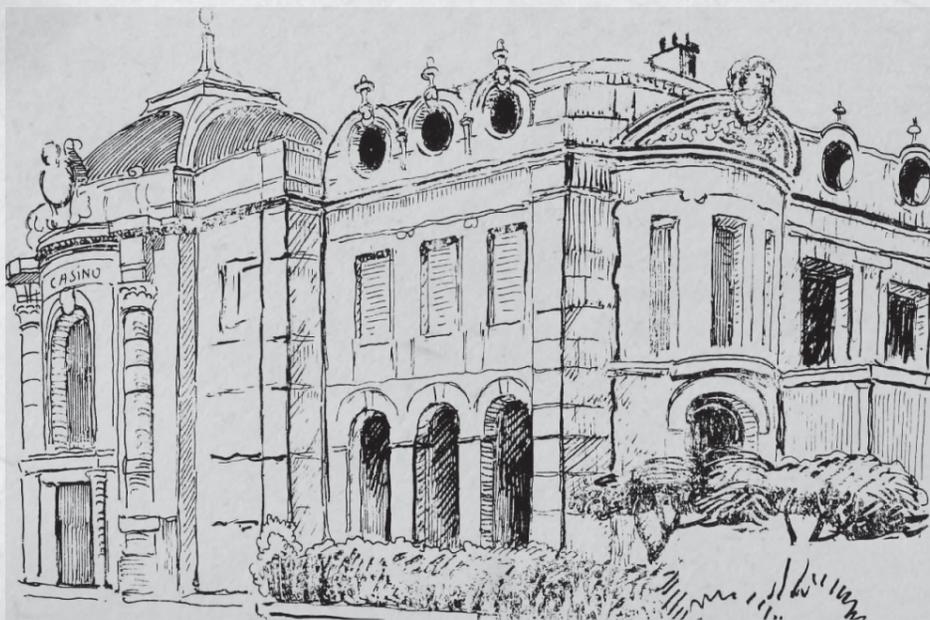
TVA 8.1% incl. | Inkl. 8.1% MwSt | Incl. 8.1% VAT

## ORIGINE DES CASINOS

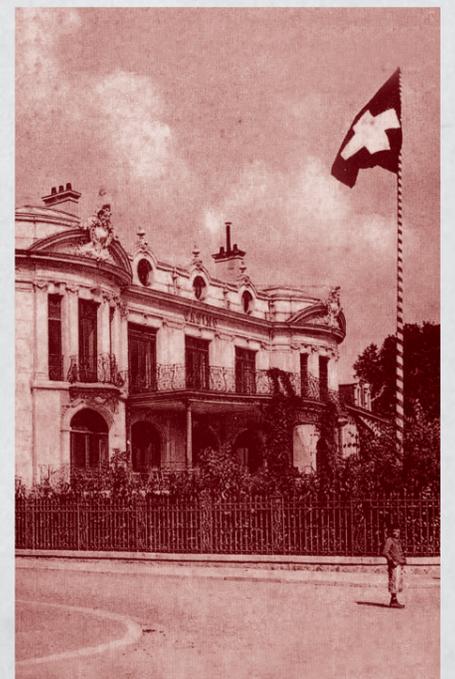
Casino est un mot italien signifiant au sens large « maison de campagne ». Le Petit Larousse le définit comme étant un « établissement comprenant une ou plusieurs salles de jeux, un restaurant et, souvent, une salle de spectacles ». Ajoutons qu'il est assez souvent lié aux agréments d'une station thermale ou balnéaire.

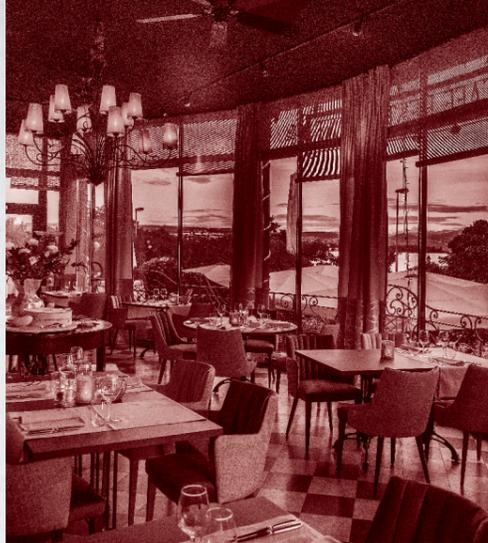
De 1850 à 1915, c'est la floraison des casinos, surtout en France et en Suisse. Ces lieux de plaisir sont conçus pour fortunés mondains en quête d'un renouveau hypothétique qui pourrait animer leur langueur de vivre. Nombre d'élégantes fréquentent les mêmes lieux. Comme par hasard...

Inspirés par une architecture faite toute d'élégance, de luxe, de raffinement et de confort, des casinos vont se construire à Montreux, Genève, Morges, Rolle, Lausanne et Yverdon, pour ce qui concerne nos environs.



Le Casino de 1900, dessiné par Ric Berger, archives de Richard Berger, Editions Cabédita, Yens.





## LE COIN VIANDE

FLEISCHECKE | MEAT CORNER

**Civet de cerf aux chanterelles, Spätzli maison, garniture chasse** 36.–  
Rehpfeffer mit Pfifferlingen, hausgemachte Spätzli, Jagd-Beilagen  
Deer stew with chanterelles, home-made Spätzli, side dishes

**Selle de chevreuil, sauce Grand-Veneur, Spätzli maison, garniture chasse** pour 2 pers. p.p. 65.–  
Rehrücken, Jägersauce, hausgemachte Spätzli, Jagd-Beilagen  
Saddle of venison, Hunter's sauce, home-made Spätzli, side dishes

**Filet de lièvre, sauce poivrade, Spätzli maison, garniture chasse** 42.–  
Hasenfilet mit Pfeffersauce, hausgemachte Spätzli, Jagd-Beilagen  
Hare fillet with pepper sauce, home-made Spätzli, side dishes

**Magret de canette à l'orange et chocolat, pommes de terre mousseline** 41.–  
Entenbrust mit Orange und Schokolade, Kartoffelpüree  
Duck breast with orange and chocolate, potato puree

**Escalopines de veau aux pommes et cidre, Rösti** 45.–  
Kalbsschnitzel mit Äpfeln und Apfelwein, Rösti  
Veal escalopines with appel and cider, Rösti

**Filet de bœuf, sauce au vin rouge et échalotes, pommes de terre mousseline, légume du marché** 54.–  
Rinderfilet, Schalotten-Rotwein-Sauce, Kartoffelpüree, Marktgemüse  
Beef fillet, red wine and shallot sauce, potato puree, vegetable from the market

## POUR LES ENFANTS

FÜR DIE KINDER | FOR THE CHILDREN

**Tagliatelle maison à la bolognaise** 16.–  
Hausgemachte Tagliatelle, Bolognaisesauce  
Home-made tagliatelle, Bolognese sauce

**Hamburger Casino, pommes frites** 16.–  
Casino Hamburger, Pommes frites | Casino Hamburger, French fries

**Filets de perche, beurre persillé, pommes frites** 29.–  
Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites  
Roasted fillets of perch, parsley butter, French fries

## NOS DESSERTS

UNSERE DESSERTS | OUR DESSERTS

**Crème brûlée à la vanille** 13.–  
Gebrannte Creme mit Vanille  
Burned cream with vanilla

**Moelleux au chocolat, glace fior di latte** 15.–  
Halbgebackener Schokoladenkuchen, Rahmeis  
Chocolate cake just baked, cream ice-cream

**Poire cuite à la verveine, coulis caramel beurre salé, boule de glace panna** 14.–  
In Eisenkraut gekochte Birne, salziges Karamell-Coulis, Rahmeis  
In verbena cooked pear, salted caramel coulis, cream ice-cream

**Tarte tatin** 10.–  
Tarte tatin | Tarte tatin

**Tarte tatin avec glace fior di latte** 14.–  
Tarte Tatin mit Rahmeis | Tarte tatin with cream ice cream

**Tarte au citron** 8.–  
Zitronenkuchen | Lemon pie

**Café gourmand** 13.–  
Kaffee mit Mini-Desserts | Coffee with mini desserts

**Petit café gourmand** 7.–

## POUR LES AMATEURS DE FROMAGE

FÜR KÄSELIEBHABER | FOR CHEESE LOVERS

**Assortiment de fromages d'ici et d'ailleurs** PETIT 13.– GRAND 19.–  
Käsewahl | Cheese assortment

## FUTUR CASINO



Quartier du futur Casino, en 1897. Le bâtiment dont les ouvriers commencent à découvrir le toit a abrité longtemps les écuries militaires, en face de la caserne. La petite maison devant laquelle se tient la grand-mère à coiffe est l'établissement de bains chauds. Tout ce pâté d'immeubles va être démolé avant peu, pour faire place au Casino actuel, que Morges inaugurerait avec faste et fierté en 1900. À droite, on distingue l'église et la cure catholiques. Bavard Pierre et Buvelot Jacques, La Côte au bon vieux temps de Saint-Sulpice à Mies, Éditions Payot, Lausanne, 1975.

## CONSTRUCTION

**Souplesse des lignes**  
Dans l'expression des façades galbées, des balcons sinueux, de la blancheur de la pierre de Saint-Paul-Trois-Châteaux, tout concourt à évoquer la sensualité féminine de cette construction. L'ornementation extérieure avec ses parties saillantes en arc de cercle surmontées de gros cartouches à masques comiques, les ferronneries cintrées et galbées à riches entrelacs, soulignent encore la souplesse générale des lignes de l'édifice. Les toitures sont formées de deux coupes toutefois suffisamment estompées pour garder l'effet d'horizontalité.

## LA RÉNOVATION

La visite commence par l'examen de la réfection des façades. Il y a celle de la façade ouest (face au Centre culturel), celle de la façade sud (face au lac) et celle de la façade située à l'est (demi-façade face à la cure catholique). La face nord est presque accolée aux anciennes prisons.



## L'AVENIR ?

Il faut souhaiter que cette remise en mouvement du quartier lui donnera une dynamique nouvelle dont les urbanistes sauront exploiter les atouts: l'ouverture sur le lac, tout d'abord, et le Casino ensuite qui, selon les mots du syndic à l'époque de sa construction, redeviendra «le symbole au fronton de cette petite ville qui progresse vers l'avenir et le progrès». Qui vivra verra, comme le dit si bien la chanson... En attendant, bon règne, Casino II!